

ZP CONTROL 01 COMFORT

GEBRAUCHSANLEITUNG







Sie haben ein hochwertiges Produkt erworben und wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Entscheidung. Das Produkt wurde vor der Auslieferung im Rahmen der Qualitätskontrollen auf den ordnungsgemäßen Zustand geprüft. Damit Sie lange Freude an dem Produkt haben, lesen und beachten Sie diese Gebrauchsanleitung.

Folgende Orientierungshilfen erleichtern Ihnen den Umgang mit der Gebrauchsanleitung:



Nützliche Tipps und zusätzliche Informationen, die das Arbeiten erleichtern



Schritt-für-Schritt-Handlungsanweisung



Verweise zu weiterführenden Informationen in dieser Gebrauchsanleitung



Hinweis auf eine gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann



Warnung vor einer Gefahrenstelle, die zu Personenschäden führen kann



Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung



Wir arbeiten ständig an der Weiterentwicklung sämtlicher Produkte. Änderungen des Lieferumfangs in Form, Technik und Ausstattung müssen wir uns deshalb vorbehalten. Aus Angaben und Abbildungen dieser Gebrauchsanleitung können deshalb keine Ansprüche abgeleitet werden.



Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	5
	1.1 Einleitung	5
	1.2 Gewährleistung	5
2	Sicherheit	6
	2.1 Symbole in dieser Gebrauchsanleitung	6
	2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung	7
	2.3 Auswahl und Qualifikation von Personen	8
	2.4 Persönliche Schutzausrüstung	8
	2.5 Grundsätzliches Gefährdungspotenzial	9
	2.6 Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilherstellung	9
	2.7 Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise	10
	2.8 Sicherheitsbewusstes Arbeiten	10
	2.9 Verantwortung des Betreibers/Eigentümers	11
3	Transport und Lagerung	11
	3.1 Transport	11
	3.2 Zwischenlagerung und Konservierung	11
4	Produktbeschreibung	12
	4.1 Lieferumfang	12
	4.2 Anwendungsbeispiele	13
5	Montage	14
	5.1 Vorbereitungen	14
	5.2 Hydraulische Installation	14
	5.2.1 Montage bei Anwendung als Druckerhöhung oder Wasserversorgung	14
	5.2.2 Hinweis zum Einbau des Membranausdehnungsgefäßes	15
6	Erstinbetriebnahme und Betrieb	16
	6.1 Bedienfeld	16
	6.1.1 Tastenfunktionen	17
	6.1.2 Hinweis zur Wahl des Ein- und Ausschaltdrucks der Pumpe	18
	6.1.3 Einstellen der Stromaufnahme bzw. Ein-/Ausschaltdrucks der Pumpe	19
	6.2 Einstellbare Parameter	20
	6.2.1 Hauptmenü	20
	6.2.2 Erweitertes Menü	21
	6.3 Kalibrieren des Drucksensors	23
	6.4 Alarmfunktion	24
	6.5 Anlage an den Nutzer übergeben	25
	6.6 Betrieb	25



7	Wartung und Instandhaltung	25
8	Technische Daten	26
	8.1 Typenschild	26
	8.2 Abmessungen	27
	8.3 Anschlussplan	27
9	Umwelthinweise	28
10	Konformitätserklärung	28



1. Allgemeines

1.1 Einleitung



Diese Gebrauchsanleitung ist gültig für den elektronischen Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT. Diese Gebrauchsanleitung ermöglicht den sicheren Umgang mit dem Regler ZP CONTROL 01 COMFORT. Die Gebrauchsanleitung ist Bestandteil des elektronischen Druckschalters und muss in unmittelbarer Nähe der Anlage, für das Personal jederzeit zugänglich, aufbewahrt werden.

Bei Fragen zum ZP CONTROL 01 COMFORT und dieser Gebrauchsanleitung wenden

Sie sich bitte an: Zehnder Pumpen GmbH

Zwönitzer Strasse 19 08344 Grünhain-Beierfeld Tel.: +49 (0) 3774 / 52-100 Fax: -150 info@zehnder-pumpen.de

1.2 Gewährleistung

Grundsätzlich gelten die gesetzlichen Regelungen zur Gewährleistung.

Innerhalb dieser Gewährleistungszeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch und Verschleiß zurückzuführen sind. Folgeschäden, die durch Ausfall des Gerätes entstehen, werden von uns nicht übernommen.

Zur Gewährleistungsanmeldung ist die Vorlage einer Kopie des Kaufbelegs und Nachweis der ordnungsgemäßen Erstinbetriebnahme erforderlich.

Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung - insbesondere der Sicherheitshinweise - sowie beim eigenmächtigen Umbau des Geräts oder dem Einbau von Nicht-Originalersatzteilen erlischt automatisch der Gewährleistungsanspruch. Für hieraus resultierende Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung!



Bei Defekten oder Schadensfällen wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Händler. Er ist immer Ihr erster Ansprechpartner!



2 Sicherheit



Diese Gebrauchsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die bei Aufstellung, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Daher ist diese Gebrauchsanleitung unbedingt vor Montage und Inbetriebnahme vom Monteur sowie dem zuständigen Fachpersonal/Betreiber zu lesen und muss ständig am Einsatzort der Anlage verfügbar sein. Es sind nicht nur die unter diesem Hauptpunkt Sicherheit aufgeführten, allgemeinen Sicherheitshinweise zu beachten, sondern auch die anderen aufgeführten speziellen Sicherheitshinweise.

2.1 Symbole in dieser Gebrauchsanleitung

Sicherheitshinweise sind in dieser Gebrauchsanleitung durch Symbole gekennzeichnet.

Warnzeichen und Signalwort			Bedeutung
\triangle	GEFAHR		Hinweis auf eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG	Person	Hinweis auf eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, möglicherweise zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	enschäden	Hinweis auf eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, möglicherweise zu mittleren oder leichten Verletzungen führt.
4	GEFAHR	ä	Alle spannungsführenden Bauteile sind gegen unbeabsichtigte Berührung geschützt. Vor einem Öffnen von Gehäuseabdeckungen, Steckern und Kabeln sind diese spannungsfrei zu machen. Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.
!	ACHTUNG	Sachschäden	Hinweis auf eine Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, möglicherweise zu Beschädigungen von Bauteilen, der Anlage und/oder seiner Funktionen oder einer Sache in seiner Umgebung führt.



Weiterhin sind zu beachten und in vollständig lesbarem Zustand zu halten:

- Direkt an der Maschine angebrachte Hinweise wie z. B. der Drehrichtungspfeil.
- Die Kennzeichnung der Fluidanschlüsse.



2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dem Regler ZP CONTROL 01 COMFORT handelt es sich um einen elektronischen Druckschalter mit integriertem digitalem Manometer, der Ein-Phasen-Pumpen bis 2,2 kW automatisch ein- und ausschaltet und vor Trockenlauf schützt.

Der elektronische Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT ist nur in Verbindung mit einem Ausdehnungsgefäß zu betreiben.

Als Fördermedium darf nur klares bis leicht verschmutztes Wasser ohne aggressive und abrasive Bestandteile verwendet werden.

Der Druckschalter ist zugelassen für den Betrieb:

- mit 230 Volt 50 Hertz Wechselspannung
- bis zu einer Wassertemperatur von 50 °C
- in der Umgebung von Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereichen; nicht geeignet für Freiluftaufstellung, Installation in Nasszellen und explosiongefährdeter Umgebung

Folgende Fördermedien sind nicht geeignet

- · korrosive, brennbare.und explosionsgefährliche Medien
- Schmutzwasser aus Urinal- und Klosettanlagen



Benutzung an Schwimmbecken, Gartenteichen und deren Schutzbereichen ist nur zulässig, wenn diese nach VDE 0100/49 D errichtet sind. Der ZP CONTROL 01 COMFORT darf nicht ins Wasser gesetzt oder untergetaucht werden.

Durch Beachten der nachfolgenden Hinweise wird ein störungsfreier Betrieb sichergestellt.

Nichtbeachten kann zum Ausfall der Elektronik, Störungen und verkürzter Lebensdauer führen. Der Betreiber trägt die Verantwortung.



2.3 Auswahl und Qualifikation von Personen

Sämtliche Tätigkeiten an der Anlage sind durch Fachkräfte durchzuführen, falls die Tätigkeiten in dieser Gebrauchsanleitung nicht ausdrücklich für andere Personen (Eigentümer, Nutzer) ausgewiesen sind.

Fachkräfte sind Personen, die durch ihre Ausbildung und Erfahrung die einschlägigen Bestimmungen, die gültiger Normen und Unfallverhütungsvorschriften kennen. Sie können mögliche Gefahren erkennen und vermeiden. Das Personal für Bedienung, Wartung, Inspektion und Montage muss die entsprechende Qualifikation für diese Arbeiten aufweisen.

Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von dafür ausgebildetem Fachpersonal unter Einhaltung aller geltenden Regelungen der Unfallverhütungsvorschriften vorgenommen werden.

Der Betreiber/Eigentümer hat dafür Sorge zu tragen, dass nur qualifiziertes Personal an der Anlage tätig wird. Weiterhin ist durch den Betreiber/Eigentümer sicherzustellen, dass der Inhalt der Gebrauchsanleitung durch das Personal voll verstanden wird.

2.4 Persönliche Schutzausrüstung

Bei verschiedenen Tätigkeiten an der Anlage ist gegebenenfalls persönliche Schutzausrüstung erforderlich.

Persönliche Schutzausrüstungen sind dem Personal zur Verfügung zu stellen und die Benutzung ist durch Aufsichtspersonen zu kontrollieren.

Falls Schutzausrüstung verwendet werden muss, wird dies durch die folgenden Symbole angezeigt:

Gebotszeichen	Bedeutung	Erklärung
	Sicher- heitschuhe tragen	Sicherheitsschuhe bieten eine gute Rutschhemmung, insbesondere bei Nässe sowie eine hohe Durchtrittsicherheit, z.B. bei Nägeln und schützen die Füße vor herabfallenden Gegenständen, z.B. beim Transport
	Sicherheits- helm tragen	Sicherheitshelme schützen vor Kopfverletzungen z.B. bei herunterfallenden Gegenständen oder Stößen
	Schutzhand- schuhe tra- gen	Schutzhandschuhe schützen die Hände vor leichten Quetschungen, Schnittverletzungen, Infektionen und heißen Oberflächen, insbeson- dere bei Transport, Inbetriebnahme, Wartung, Reparatur und Demon- tage
A	Schutzklei- dung tragen	Schutzkleidung schützt die Haut vor leichten mechanischen Einwirkungen und Infektionen bei Austritt von Abwässer
	Schutzbrille tragen	Eine Schutzbrille schützt die Augen bei Austritt von Abwässern, insbesondere bei Inbetriebnahme, Wartung, Reparatur und Außerbetriebnahme



2.5 Grundsätzliches Gefährdungspotenzial



Führen heiße oder kalte Maschinenteile zu Gefahren, müssen diese Teile bauseitig gegen Berührung gesichert sein.



Berührungsschutz für sich bewegende Teile (z. B. Kupplung) darf bei sich in Betrieb befindlicher Anlage nicht entfernt werden.



Leckagen (z. B. der Wellendichtung) gefährlicher Fördergüter (z. B. explosiv, giftig, heiß) müssen so abgeführt werden, dass keine Gefährdung für Personen und die Umwelt entsteht. Gesetzliche Bestimmungen sind einzuhalten.



Gefährdung durch elektrische Energie ist auszuschließen (Einzelheiten hierzu siehe in den landesspezifischen Vorschriften und den Vorschriften der örtlichen Energieversorgungsunternehmen).

Grundsätzlich sind Arbeiten an der Maschine nur im Stillstand durchzuführen. Die in der Gebrauchsanleitung beschriebene Vorgehensweise zum Stillsetzen der Maschine muss unbedingt eingehalten werden.

Bei Kontakt mit Abwasser bzw. kontaminierten Pumpenteilen, z. B. bei Beseitigung von Verstopfungen, kann es zu Infektionen kommen. Schutzausrüstung ist zu tragen.

Skap. 2.4 "Persönliche Schutzausrüstung"

Pumpen oder Pumpenaggregate, die gesundheitsgefährdende Medien fördern, müssen dekontaminiert werden.

Unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten müssen alle Sicherheits- und Schutzeinrichtungen wieder angebracht und/bzw. in Funktion gesetzt werden, wie z. B. der Berührungsschutz für die Kupplung und das Lüfterrad.

Vor der (Wieder)inbetriebnahme sind die im Abschnitt Erstinbetriebnahme aufgeführten Punkte zu beachten.

2.6 Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilherstellung

Die Anlage hat bis zur Markteinführung umfangreiche Qualitätskontrollen durchlaufen und alle Komponenten wurden unter höchster Belastung geprüft. Der Einbau nicht zugelassener Teile beeinträchtigt die Sicherheit und schließt eine Gewährleistung aus. Beim Austausch sind ausschließlich Originalteile oder vom Hersteller freigegebene Ersatzteile zu verwenden.



2.7 Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise



Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann sowohl eine Gefährdung für Personen als auch für Umwelt und Maschine zur Folge haben. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zum Verlust jeglicher Schadensersatzansprüche führen.

Im Einzelnen kann Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise beispielsweise folgende Gefährdungen nach sich ziehen:

- Versagen wichtiger Funktionen der Maschine/Anlage
- Versagen vorgeschriebener Methoden zur Wartung und Instandhaltung
- Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen
- Gefährdung der Umwelt durch Leckage von gefährlichen Stoffen

2.8 Sicherheitsbewusstes Arbeiten

Zusätzlich sind in Ergänzung zu den in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweisen die Unfallverhütungsvorschriften und evtl. interne Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften des Betreibers/Eigentümers zu beachten



2.9 Verantwortung des Betreibers/Eigentümers

Die Einhaltung der nachfolgenden Punkte liegt in der Verantwortung des Betreibers/ Eigentümers:

- Die Anlage nur bestimmungsgemäß im ordnungsgemäßen Zustand zu betreiben..
 Kap. 2.2 "Bestimmungsgemäße Verwendung"
- Die Funktion der Schutzeinrichtungen, z. B. Berührungsschutz von Kupplung und Lüfterrad, darf nicht beeinträchtigt werden.
- Wartungsintervalle sind einzuhalten und Störungen sind umgehend zu beheben. Störungen nur dann selbst beheben, wenn die Maßnahmen in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben sind. Für alle anderen Maßnahmen sind Fachkräfte zuständig gegebenenfalls den Werkskundendienst hinzuziehen.
- Das Typenschild der Anlage ist auf Vollständigkeit und Leserlichkeit zu kontrollieren.

 ∜ Kap. 8.1 "Typenschild"
- Persönliche Schutzausrüstungen müssen im ausreichendem Maß zur Verfügung stehen und auch getragen werden. ∜ Kap. 2.4 "Persönliche Schutzausrüstung"
- Die Gebrauchsanleitung ist leserlich und vollständig am Einsatzort zur Verfügung zu stellen.
- Es darf nur qualifiziertes und autorisiertes Personal eingesetzt werden. ∜ Kap. 2.3 "Auswahl und Qualifikation von Personen"

3 Transport und Lagerung

3.1 Transport

Beim Transport ist darauf zu achten, dass die Anlage nicht angestoßen und nicht fallengelassen wird.

3.2 Zwischenlagerung / Konservierung

Zur Zwischenlagerung und Konservierung genügt das Aufbewahren an einem kühlen, dunklen und frostsicherem Ort. Die Steuerung ist gegen Feuchtigkeit zu schützen.

Bei Langzeitlagerung (länger als 3 Monate) sind alle blanken Metallteile, die nicht aus Edelstahl gefertigt wurden, mit Konservierungsmittel zu behandeln. Die Konservierung ist dann alle 3 Monate zu kontrollieren und gegebenenfalls zu erneuern.

Nach längerer Lagerung von Pumpen sind diese zu kontrollieren, bevor sie (erneut) in Betrieb genommen werden. Dazu ist die Freigängigkeit des Laufrads durch Drehen von Hand zu überprüfen.



4. Produktbeschreibung

Der Regler schützt das System vor Trockenlauf und zu häufigem Takten der Pumpe. Die ZP CONTROL 01 COMFORT hat zusätzlich zu den Grundfunktionen der ZP CONTROL 01 BASIC, die Echtzeiterfassung der Stromaufnahme. Dieses patentierte System kontrolliert und steuert den Überstrom, den Trockenlaufschutz und die Schaltzyklen. Die ZP CONTROL 01 COMFORT bietet zusätzlich zu all den Funktionen die Möglichkeit mit einer weiteren ZP CONTROL 01 COMFORT synchronisiert zu werden, Betrieb und Überwachung von 2 Pumpen in Kaskade und wechselndem Anlauf.

Die wichtigsten Produkteigenschaften in der Übersicht:

- Bedienfeld mit 3-stelliger Anzeige LED Kontrolllechten und Drucktasten
- · Einstellbarer EIN und AUS -Schaltdruck
- · Integrierter digitaler Manometer mit bar oder psi Anzeige
- · Innenliegender Druckmessumformer
- · Trockenlaufschutz über Mindestdruckerfassung
- Trockenlaufschutz durch Überwachung der mometanen Stromaufnahme
- Ist die Automatic-Reset-Funktion (ART) = Ar1 aktiviert ∜ Kap. 6.2.2 "Erweitertes Menü"
 - und das Gerät hat den Trockenlaufschutz erkannt versucht das ART-System den mehrmaligen Wiederanlauf der Pumpe um die Wasserversorgung wieder herzustellen. Der erste Wiederanlaufversuch erfolgt fünf Minuten nach Erkennen des Trockenlaufs.
- Ist die Überwachung der Schaltzyklen (rc1) aktiviert und das Ausdehnungsgefäß hat zu viel Luft verloren, wird durch den häufigen Start / Stop der Pumpe Alarm ausgelöst, der Wiederanlauf wird verzögert um die Pumpe zu schützen.
- · Manuelle Starttaste (ENTER).
- Potentialfreier Kontakt zur Überwachung der im Display angezeigten Alarme durch Unregelmäßigkeiten oder Störungen im System
- · Verfügbare Einstellungen:
 - Stand-by Modus
 - Mindeszeitraum zwischen den Schaltzyklen
 - Start und Stop Verzögerung

4.1 Lieferumfang

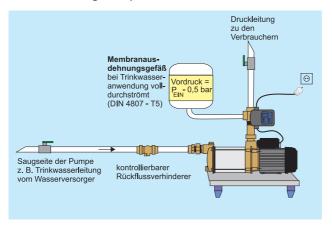
Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT:

elektrisch verkabelt, steckerfertig, sofort einsetzbar
 Art.-Nr.: 20055

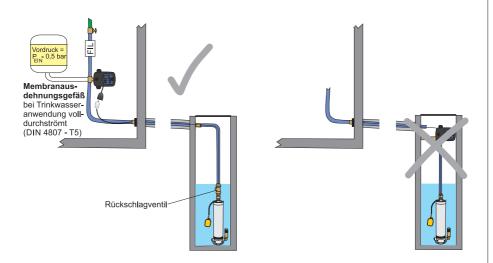
unverkabelt
 Art.-Nr.: 20355



4.2 Anwendungsbeispiele



Anwendungsbeispiel mit trockenaufgestellter Pumpe



Anwendungsbeispiel mit Tauchpumpe



Bei der Montage im Zusammenhang mit Tauchpumpen darf zwischen der Tauchpumpe und dem Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT kein Feinfilter eingebaut werden. Alle Partikel, welche problemlos die Pumpe passieren, sind auch für den Druckschalter unproblematisch - gegebenenfalls ist die Ansaugöffnung der Pumpe entsprechend zu schützen, z. B. mit einem Feinsieb.



5. Montage

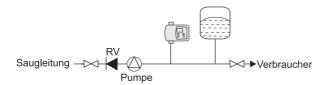
5.1 Vorbereitungen

Überprüfen Sie, ob die Anlage laut Angaben der Verpackung für das Stromnetz (230 V/50 Hz) geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorschriften eingehalten werden. Überprüfen Sie, ob das Fördermedium den in Abschnitt 2.2 aufgeführten Medien entspricht..

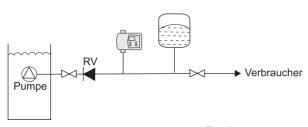
- 1. Entnehmen des Reglers aus der Verpackung.
- 2. Prüfen auf einwandfreien äußeren Zustand (Transportschaden).

5.2 Hydraulische Installation

5.2.1 Montage bei Anwendung als Druckerhöhung oder Wasserversorgung



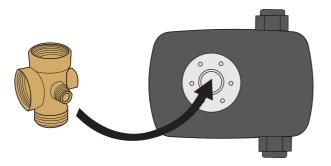
Trockenaufgestellte Pumpe



Tauchmotorpumpe



Für die Einbindung des Reglers ZP CONTROL 01 COMFORT eignen sich sogenannte Fünf-Wege-Stücke.



In den 1/4" IG-Stutzen des Fünf-Wege-Stückes kann für Kontrollzwecke ein analoges Manometer eingeschraubt werden. Ansonsten ist dieser Stutzen mit einem Stopfen zu verschließen.



Es wird empfohlen für Wartungs- und Servicezwecke auf der Druckseite eine Absperrarmatur vorzusehen!

5.2.2 Hinweis zum Einbau des Membranausdehnungsgefäßes

Der elektronische Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT ist nur in Verbindung mit einem Ausdehnungsgefäß zu betreiben. Der Membranausdehnungsgefäß sollte mind. ein Speichervolumen von 10 % der maximalen Förderleistung (in I/min) der verwendeten Pumpe haben.

Beispiel für die Baureihe CPS 15:
max. Förderleistung der Pumpe ~ 66 l/min
Mindestvolumen des Membranausdehnungsgefäßes
66 l/min x 0.10 ~ 7 Liter

Der Vordruck des Membranausdehnungsgefäßes muss in Abhängigkeit vom Startdruck der Pumpe eingestellt werden. Der Vordruck muss im drucklosen Zustand des Systems eingestellt werden.



Vordruck des Membranausdehnungsgefäßes = Startdruck der Pumpe - 0,5 bar



Zwischen Membranausdehnungsgefäß und ZP CONTROL 01 COMFORT darf kein Rückschlagventil oder Druckminderer eingebaut werden.



6. Erstinbetriebnahme und Betrieb

Vor der Inbetriebnahme sind alle Anschlüsse nochmals auf korrekte Montage zu überprüfen. Es muss sichergestellt sein, dass die Sicherheitsbestimmungen eingehalten sind. Die Inbetriebnahme darf nur durch autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden.

Der Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT ist sofort einsatzbereit.

6.1. Bedienfeld



Display	Bedeutung	Erklärung
ZP CONTROL 01 COMFORT D bar	Betriebsmodus	Zeigt im Display momentanen Druck an
ZP CONTROL 01 COMFORT	Einstellmodus	Durch Drücken und halten der Pfeiltasten kann der Einschaltdruck (Pfeil auf) bzw. Ausschaltdruck (Pfeil ab) eingestellt werden Durch Drücken und halten der "A-Taste" kann der Wert der Stromaufnahme eingestellt weden. (siehe 🖔 Kap. 6.1.2 "Einstellen des Ein- / Ausschaltdrucks der Pumpe" und der Stromaufnahme) Wenn der gewünschte Wert erreicht ist, wird mit der "Enter"-Taste die Einstellung gespeichert
ZP CONTROL 01 COMFORT D bar D pai D A PRESS D PRESS D ENTER	Alarmmodus	Zeigt den Alarmcode an (siehe ∜ Kap. 6.5 "Alarmfunktion")
ZP CONTROL 01 COMFORT Luar Pacs PRESS PRESS STOP SINTER SINTER	Standbymodus	Zeigt drei langsam blinkende LEDs



6.1.1 Tastenfunktionen

Tasten	Aktion	Erklärung	Ausliefer- zustand
	Kurz drücken	Gerät ein- bzw. ausschalten: Vom Zustand AN ⇔ Gerät aus (OFF) Vom Zustand Aus (OFF) ⇔ Gerät an; die Pumpe startet nur, wenn der Druck niedriger ist als der Einschaltdruck	
ENTER		Im Einstellungsmodus: Der gewählte Wert wird bestätigt	
LIVILIX	Gedrückt- halten	Vom Zustand AN ⇒ Gerät aus (OFF) Vom Zustand Aus (OFF) ⇒ Gerät an; Pumpe startet und läuft weiter bis die Taste losgelassen wird	
	Kurz drücken	Wechsel zwischen Stromaufnahme bzw. Druck im Display erscheint jeweils der momentane Wert	
A	3 Sek. drücken	Einstellmodus ⇒ für den Wert der Stromaufnahme der Pumpe wird aktiviert, die Anzeige im Display blinkt langsam Nun kann mit den "Auf- und Ab-Tasten" der Wert der Strom- aufnahme eingeben werden. Mit der "Entertaste" bestätigen	0
	Kurz drücken	Einschaltdruck (P Start) wird für einen Moment im Display gezeigt	
	3 Sek. drücken	Einstellmodus ⇒ für den Einschaltdruck der Pumpe wird aktiviert, die Anzeige im Display blinkt langsam Nun kann mit den "Auf- und Ab-Tasten" der Wert des Einschaltdrucks eingeben werden. Mit der "Entertaste" bestätigen	1,0
	Kurz drücken	Ausschaltdruck (P Stopp) wird für einen Moment im Display gezeigt	
	3 Sek. drücken	Einstellmodus ⇒ für den Ausschaltdruck der Pumpe wird aktiviert, die Anzeige im Display blinkt langsam Nun kann mit den "Auf- und Ab-Tasten" der Wert des Aus- schaltdrucks eingeben werden. Mit der "Entertaste" bestäti- gen	3,0

Bei der Erstinbetriebnahme muss zuerst die Stromaufnahme von 0 auf die gewählte Pumpe (siehe Typenschild der Pumpe) eingegeben werden. Sonst läuft die Pumpe nicht.



6.1.2 Hinweis zur Wahl des Ein- / Ausschaltdrucks der Pumpe

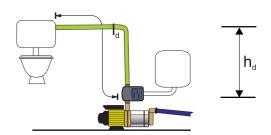
Der Ein-/Ausschaltdruck der Pumpe richtet sich nach der Kennlinie der Pumpe und nach den örtlichen Gegebenheiten.

Der Ausschaltdruck muss so gewählt werden, dass zwischen dem Ausschaltdruck und dem Enddruck der Pumpe (sogenannte Nullförderung) noch genügend Reserve bleibt für den Fall, dass z.B. die Pumpenleistung altersbedingt etwas geringer wird. Aus der Erfahrung hat sich gezeigt, dass ca. 25 - 30 % des linken Bereichs der Kennlinie ausgespart werden sollten.

Beim Einschaltdruck der Pumpe müssen zusätzlich die örtlichen Gegebenheiten berücksichtigt werden. Als Orientierung kann dienen:

Einschaltdruck:

- = Mindestfließdruck
- + geodätische Förderhöhe (h_d)
- + Rohrreibungsverlust (I_d x 0,2)



Beispiel:

Einschaltdruck	2,3 bar
Rohrreibungsverlust für eine 15 m lange Rohrleitung 15 x 0,2	<u>0,3 bar</u>
5 m Förderhöhe von der Pumpe zum höchsten Verbraucher	0,5 bar
Mindestfließdruck	1,5 bar

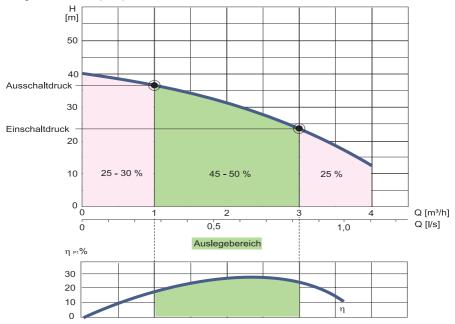
Die gewählten Ein- und Ausschaltdrücke müssen natürlich auch zum Wirkungsgrad der Pumpe passen.



Der Mindestunterschied zwischen Ein- und Ausschaltdruck muss 0,5 bar betragen!



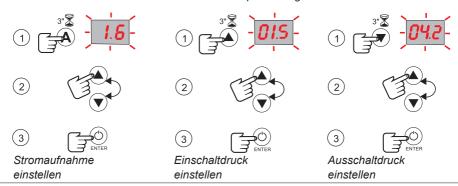
Der im Beispiel errechnete Einschaltdruck, eingezeichnet in einer Kennlinie der selbstsaugenden Kreiselpumpe CPS 15-4:



Der Auslegungsbereich mit den gewählten Ein- und Ausschaltdrücken liegt im Bereich des optimalen Wirkungsgrades der Pumpe.

6.1.3 Einstellen der Stromaufnahme und des Ein-/Ausschaltdrucks der Pumpe

- 1. Netzstecker in die Steckdose einstecken.
- 2. > Auf dem Display erscheint OFF.
- 3. Drücken Sie 3 Sekunden lang die A-Taste.
- 4. ▷ Stellen Sie zuerst die Stromaufnahme (siehe Typenschild) und dann den Ein- /Ausschaltdruck der Pumpe wie folgt ein:





6.2. Einstellbare Parameter

6.2.1 Hauptmenü

Durch gleichzeitiges Drücken der Pfeiltasten für 5 Sekunden gelangt man zu den Parametern des Hauptmenüs.



Die Displayanzeige blinkt langsam,

- Über die Pfeiltasten ▲ ▼ können Sie die Eingaben ändern, mit der ENTER-Taste bestätigen Sie die Veränderungen und gelangen sofort zum nächsten Parameter.
- ENTER
- Wollen Sie keine Änderungen vornehmen, gelangen Sie über die ENTER-Taste zum nächsten Parameter.

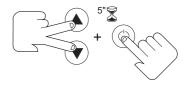


Parameter	Displayanzeige	Erklärung	Werkseinstellung
1	P	Druckeinheit wahlweise in bar oder psi.	bar
2	rc0 rc1 rc2	Schaltzyklen-Alarm: rc0: nicht aktiv rc1: aktiviert, wenn Taktung erkannt wird verzögert sich die Einschaltung der Pumpe, um die Pumpe zu schützen rc2: Alarm ist aktiv; Pumpe wird gestoppt nach Erkennung	rc0
3	r01 - r99	Nur wenn der Schaltzyklen-Alarm im vorheri- gen Schritt aktiviert wurde (rc1). Es kann die max. Zeitperiode zwischen 3 nacheinander folgenden Start gewählt werden (zwischen 1 - 99 s)	5
4	<u>560</u> <u>561</u>	Standby-Modus aktiviert (Sb1), für einen geringeren Stromverbrauch oder inaktiv (Sb0)	Sb0



6.2.2 Erweitertes Menü

Durch gleichzeitiges Drücken der Pfeiltasten und der ENTER-Taste für 5 Sekunden gelangt man zu den Parametern des Erweiterten Menüs.



Die Displayanzeige blinkt langsam,

 Über die Pfeiltasten ▲ ▼ können Sie die Eingaben ändern, mit der ENTER-Taste bestätigen Sie die Veränderungen und gelangen sofort zum nächsten Parameter.



 Wollen Sie keine Änderungen vornehmen, gelangen Sie über die ENTER-Taste zum nächsten Parameter.



Parameter	Displayanzeige	Erklärung	Werkseinstellung
1	nc n0	Wahlweise: Konventioneller Druckschalter geschlossen (normal closed) Umkehrbetrieb offen (normal open)	nc
2	E01 E02	Wahlweise: • Betrieb mit 1 Pumpe (E00) • Betrieb mit 2 Pumpen Hauptgerät (Master) E01 Zweitgerät (Slave) E02	E00
3	<u>&0.5</u> - <u>& 1.5</u>	Nur bei Betrieb mit zwei Pumpen: Wählen Sie den Differenzdruck zum Starten der 2. Pum- pe. Die Pumpe startet, wenn die erste Pumpe dauerhaft den Startdruck nicht erreicht	d 05
4	ct0-ct9	Einstellung einer Zeitverzögerung zwischen 0 und 9 Sek. bis zum Start der Pumpe bei Unterschreitung des Einschaltdrucks	ct0
5	<u>dt0</u> - <u>dt9</u>	Einstellung einer Zeitverzögerung zwischen 0 und 9 s. bis zum Stopp bei Überschreitung des Ausschaltdrucks	dt0
6	A-O A-I	Automatik-Reset-Funktion Ar1 aktiv oder Ar0 inaktiv	Ar0



Parameter	Displayanzeige	Erklärung	Werkseinstellung
7	P0.0	Bei einer Unterschreitung des Mindestbetriebsdrucks meldet das System Trockenlaufschutz-Alarm und schaltet ab Nur wenn ein Mindestbetriebsdruck > 0 eingestellt ist, ist der Trockenlaufschutz- Alarm aktiviert. Bei P 0,0 ist der Trockenlaufschutz-Alarm nicht aktiviert (Auslieferzustand)	0
8	<u> </u>	Eingabe einer Zeitverzögerung (5 - 99 Sek.) ab der bei Unterschreitung des Mindestbe- triebsdruck der Trockenlaufschutz-Alarm ausgelöst wird (empfohlen 5 Sek.)	20 Sek.
9	<u>c 10</u> - <u>c 30</u>	Eingabe eines Prozentsatzes über dem Nennstrom der Pumpe, ab dem der Über- stromschutz des Geräts ausgelöst wird	c20
10	<u>-50</u> -5!	Mit rS0 bestätigen Sie die geänderten Eingaben mit rS1 wird die Werkseinstellung wieder aktiv	rS0



Der Regler ZP CONTROL 01 COMFORT erkennt einen Trockenlauf bei Unterschreitung des Mindest-Betriebsdrucks.

Der Mindestbetriebsdruck muss kleiner als der Startdruck der Pumpe sein (Empfehlung: max. 0,5 bar unter Startdruck).

Der gewählte Mindestbetriebsdruck muss aber größer sein als der geodätische Anlagendruck durch die über dem ZP CONTROL 01 COMFORT befindliche Wassersäule.

Es kann auch vorkommen, das die Anlage ausserhalb der optimalen Pumpenkennlinie läuft und nicht in der Lage ist den minimalen Druck zu liefern. In diesem Fall würde die ZP CONTROL 01 COMFORT einen falschen Trockenlauf melden. Wenn die Konzeption der Anlage nicht klar geregelt ist, wäre es ggf. vorzuziehen, den Trockenlaufschutz über den Mindestbetriebsdruck zu deaktivieren (\mbox{t} Parameter 7 P 0.0). Die Pumpe wird trotzdem über die Messung der Stromaufnahme geschützt.



6.3 Kalibrieren des Drucksensors

Bei Fehlfunktion des Drucksensors, kann dieser neu kalibriert werden. Für die Kalibrierung muss ein zusätzliches Manometer in der Anlage installiert werden. Folgen Sie den nächsten Schritten:

Nullregulierung

1. ⊳	Öffnen	Sie alle	Hähne und	lassen	das S	ystem	ohne	Druck la	aufen.
------	--------	----------	-----------	--------	-------	-------	------	----------	--------

2. ▷ Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 🖒 und 🛦 bis die Anzeige 0.0 blinkt.

3. ▷ Drücken Sie kurz die Taste (🖒)zur Bestätigung.

Vollskala

- 1. Starten der Pumpe bis zum Abschalten des Druckschalters..
- 2. ▷ Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ∪ und wie die Anzeige blinkt.
- 3. Stellen Sie den richtigen Druck mit den Pfeiltasten ein.
- 4. ▷ Drücken Sie kurz die Taste (்) zur Bestätigung.

Die Drucksensor-Kalibrierung sollte grundsätzlich nicht notwendig sein. Wenn die Kalibrierung häufig wiederholt werden muss, wenden Sie sich an den Technischen Service.



6.4 Alarmfunktion

Displayanzeige	Alarm	Erklärung	Systemreaktion
<i>R01</i>	LED leuchtet	Präziser Trocken- laufschutz	Trockenlaufschutz wird nur ausgelöst, wenn der Präzise Trockenlauf vorher aktiviert wurde (siehe % Kap. 6.3 ("Präziser Trockenlauf"). Wenn ein Trockenlauf erkannt wird, stoppt die Pumpe automatisch. Mit Hilfe der "Enter-Taste" kann die Anlage wieder in Betrieb genommen werden. Ist die Automatik-Reset-Funktion ART (siehe % Kap. 6.2.2 "Erweitertes Menü") aktiviert, erfolgt 5 Minuten nach Auslösung des Trockenlaufalarms ein automatischer Neustart der Pumpe. Wird dabei wieder der Alarm ausgelöst wiederholt sich dieser Vorgang alle 30 Minunten innerhalb der nächsten 24 Stunden.
AII	LED Blinkt langsam	Trockenlauf (durch Unter- schreiten des Mindestdrucks)	Wird angezeigt, wenn der Druck über einen voreingestellten Zeitraum unter den vorher eingestellten minimalen Druck abfällt. (siehe \(\bar{c} \) Kap. 6.2.2 "Erweitertes Menü") Wenn der Druck über den Mindestwert ansteigt, wird der Betrieb automatisch wiederhergestellt und der Alarm gelöscht. Die Anlage kann auch mir der "Enter-Taste" manuell gestartet werden. Ist die Automatik-Reset-Funktion ART (siehe \(\bar{c} \) Kap. 6.2.2 "Erweitertes Menü") aktiviert, erfolgt 5 Minuten nach Auslösung des Trockenlaufalarms ein automatischer Neustart der Pumpe. Wird dabei wieder der Alarm ausgelöst wiederholt sich dieser Vorgang alle 30 Minunten innerhalb der nächsten 24 Stunden.
802	LED Blinkt langsam	Überlastung	Überstromalarm wird bei Überschreitung des Nennstroms der Pumpe aktiviert. Zuvor wird vier- malig versucht das System zurück zu setzen. Während der Vesuche wird die Stromaufnahme im Display angezeigt. Durch Drücken der "Enter- Taste" kann das System manuell in Betrieb ge- nommen
<i>80</i> 4	LED Blinkt schnell	Schnelle Schaltzyklen (Takten der Anlage)	Dieser Alarm wird ausgelöst, wenn die Pumpe innerhalb von kurzen Zeitabständen ständig ein- und ausschaltet (taktet). (Details zum Schaltzyklenalarm siehe & Kap. 6.2.1 "Hauptmenü")
<i>R05</i>	LED leuchtet	Defekter Drucksensor	Kontaktieren Sie den Fachhändler



6.5 Anlage an den Nutzer übergeben

Bei der Übergabe an den Nutzer:

- · Funktionsweise der Anlage erklären.
- Anlage funktionsfähig übergeben.
- Übergabeprotokoll mit wesentlichen Daten der Inbetriebnahme (z. B. Änderungen der Werkseinstellung) aushändigen.
- · Gebrauchsanleitung übergeben.

6.6 Betrieb



Die Anlage darf nur bestimmungsgemäß betrieben werden. ∜ Kap. 2.2 "Bestimmungsgemäße Verwendung"



Die Anlage funktioniert automatisch. Neben den regelmäßigen Wartungen sind nur gelegentliche Sichtkontrollen durchzuführen. Bei Unregelmäßigkeiten sind fachkundige Personen hinzuzuziehen, z. B. vom Hersteller autorisierte Kundendienstpartner.



Für Reparatur- und Wartungsarbeiten an Druckschalter und/oder Pumpe immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

7. Wartung und Instandhaltung

Bei normalem Gebrauch erfordert der Druckschalter ZP CONTROL 01 COMFORT nur ein Minimum an Wartung. Es wird empfohlen, dass der Anlagenbetreiber monatlich eine Sichtkontrolle durchführt.



Zusätzlich sind die Gebrauchsanleitungen der Pumpe und des Ausdehnungsgefäßes zu beachten.



8. Technische Daten

	ZP CONTROL 01 COMFORT
Motorleistung Pumpe	0,37-2,2 kW
Spannungsversorgung	1~ 115-230 V / 50 Hz
Frequenz	50/60 Hz
max zul. Nennstrom	16 A
max. Druck	8 bar
max. Mediumtemperatur	50° C
max. Umgebungstemperatur	60° C
Startdruck	0,5 - 7 bar
Stoppdruck	1 - 8 bar
max. Differenzdruck	7,5 bar
Gewicht ohne Kabel	0,3 kg
Schutzart	IP 55
Werkseinstellung Start / Stopp	3/4 bar
Hydraulische Anschlüsse	G1/4" IG

8.1 Typenschild

Am Druckschalter ist ein Typenschild angebracht, das alle wichtigen technischen Angaben enthält.



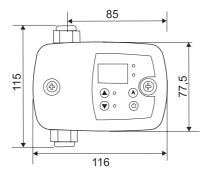
ZP CONTROL 01 Comfort

(**((** S/N : 04/18\sqrt{1.5})

Softwarestand



8.2 Abmesssungen

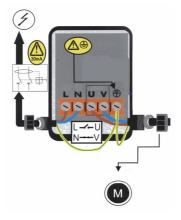


8.3 Anschlussplan

Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden unter Beachtung der entsprechenden Landesvorschriften. Bevor Veränderungen im Gehäuseinneren vorgenommen werden muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Falsche Anschlüsse können zu Schäden in der elektronischen Schaltung führen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden die durch den falschen Anschluss des Gerätes entstanden sind. Überprüfen Sie ob der Stromanschluss zwischen 115 - 230 V liegt..

Wenn Sie das Gerät unverkabelt erworben haben:

- Benutzen Sie Kabel H07RN-F 3G1 oder 3G1,5 mit ausreichendem Querschnitt entsprechend des Netzanschlusses.
- Stellen Sie den Pumpenanschluss her, Erdungskabel und U, V Stellen Sie den Netzanschluss her, Erdungskabel und L1, N
- Das Erdungskabel muss länger sein als die anderen Kabel. Während der Installaion wird es als erstes angeschlossen und bei der Demontage als letztes entfernt.
 Die Masseleiter Anschlüsse (Erdungskabel) sind vorgeschrieben.





9 Umwelthinweise

Die Kartonverpackung ist recycelbar und der Altpapierverwertung zuzuführen. Die Styroporpolster bitte zur Entsorgung durch das duale System bereitstellen (gelber Sack).

Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach Materialien, die wiederverwendet werden können. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für die Funktion und Sicherheit des Gerätes notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese Stoffe der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll!

Nutzen Sie die an Ihrem Wohnort eingerichteten kommunalen Sammelstellen zur Rückgabe und Verwertung defekter elektrischer oder elektronischer Geräte.



10 Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass nachfolgend bezeichnetes Gerät aufgrund seiner Konzeptionierung und Bauart den einschlägigen grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
 Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
 RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Produktbezeichnung: **ZP CONTROL 01**Typenbezeichnung: COMFORT

Angewandte EN-Normen: EN-60730-2-6, EN-60730-1, EN-61000-6-1, EN-61000-6-3,

IEC-60730-1, IEC-60730-2-6

Die Montage- und Gebrauchsanleitungen sind zu beachten und zu befolgen.

ZEHNDER Pumpen GmbH Zwönitzer Strasse 19 08344 Grünhain-Beierfeld

Grünhain, den 24.08.2020

Mullias Lotto

Matthias Kotte

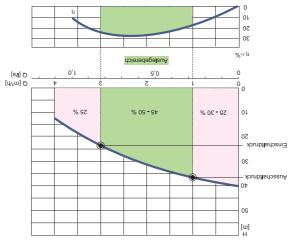
Produktentwicklung





Kurzanleitung zur Einstellung der ZP CONTROL 01 COMFORT

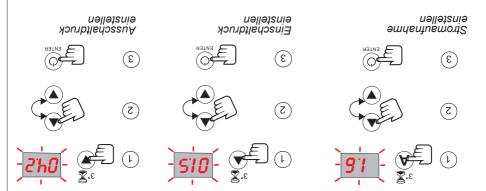
1. Ein- und Ausschaltdruck für die Anwendung ermitteln.



Das Beispiel bezieht sich auf ∜ Kap. 6.1.3 "Hinweis zur Wahl des Ein-und Auschaltdruckes"

 $\overline{2}$. Vordruck im Ausdehnungsgefäß einstellen: Einschaltdruck - 0,5 bar.

 $\overline{3.}$ Einstellen der Stromaufnahme und des Ein- / Auschaltdrucks und der Pumpe



4. 🗅 Gegebenenfalls Schaltzyklenalarm aktivieren 🦫 Kap. 6.2.1 "Hauptmenü"

5. b Automatik-Reset-Funktion ART aktivieren 🦫 Kap. 6.2.2 "Erweitertes Menü"

6.3 "Präzisen Trockenlaufschutz aktivieren 🦫 Kap. 6.3 "Präziser Trockenlauf"